

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a **Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye** képviselő-testületének **2024. november 15. napján 17 órai kezdettel** megtartott közmeghallgatásáról.

Ülés helye: a Kiss Géza Magyar-Horvát Kétnyelvű Nemzetiségi Általános Iskola
(7960 Sellye, Bodonyi Nándor utca 10.)

Jelen vannak: Ronta Róbert elnök
Gál Fruzsina elnökhelyettes
Gyöngyös Jázmin képviselő
Dervár József Kristóf képviselő
Fábián Norbert képviselő

a lakosság részéről 17 fő jelent meg.

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy az Önkormányzatnak minden évben egyszer közmeghallgatást kell tartania azért, hogy a képviselő-testület a lakosság jelenlétében beszámoljon tevékenységéről, és meghallgassa a lakosok véleményét, javaslatait. Elmondta, hogy a napirendi pontot két részben ismertetné az alábbiak szerint:

1. Beszámoló a 2024-ben végzett munkáról, a pályázataikról
2. A 2025. évi tervek

Srdačno pozdravljam Vas na ovogodišnjoj javnoj tribini, posebno pozdravlja zastupnika grada Šeljina Akoša Jelića.

Tisztelettel köszöntöm a megjelenteket a mai közmeghallgatáson, külön köszöntöm Sellye Város képviselőjét Jelics Ákost.

Ezt követően a 2024. évi tevékenységükről szóló beszámolót az alábbiak szerint ismertette:

NAPIREND:

1./ Beszámoló az önkormányzat 2024. évi tevékenységéről és tájékoztató a 2025. évi tervekről

Ronta Róbert elnök beszámolóját azzal kezdte, hogy az idei esztendőben is igen sokrétű munkát végzett az önkormányzat. Rengeteg kulturális programon vettek részt, ezzel is ápolva testvérvárosi és a környékbeli, Drávamenti horvátokkal a kapcsolatot. A gyermekek nyelvi fejlődését is igyekeztek elősegíteni, és támogatni, és a hitélet ápolására is fordítottak figyelmet zárandokutak szervezésével.

Ezt követően a 2024. évi tevékenységükről szóló beszámolót az alábbiak szerint ismertette:

Január:

2024. évre a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat működési támogatása 1.040.000,- Ft. A december 31-i állapot szerint 208.014,- Ft maradvánnyal rendelkezett az önkormányzat.

Együttműködési megállapodás aláírásra került a nemzetiségi önkormányzat és a Sellyei Katolikus Plébánia között. Az önkormányzat részt vett a Felsőszentmártonban megrendezett Disznóvágás- és gasztró napon, mely nagyon jó hangulatban telt, annak ellenére, hogy elfáradt a csapat.

Február:

Az önkormányzat elfogadta az éves költségvetését, amely alapján egész évben gazdálkodott. A képviselő-testület valamennyi tagja a nemzetiség által használt horvát nyelven megvalósuló hitéleti programokon vett rész a helyi templomban (*Gyertyaszentelő Boldogasszony és Balázsáldás ünnepén*).

A hagyományos „Sellyei horvát bál” 2024. február 17-én lett megrendezve a helyi és a környező horvát lakosság részére, amely nagyon jó hangulatban telt. A rendezvényre nagyon sok tombola felajánlás érkezett a vendégek nagy örömeire. Vacsorára horvát jellegű ételeket szolgáltak fel, a vendéglátó nagyon kitett magáért. A zenekar a hajnali órákig szórakoztatta a vendégeket. A bál megrendezéséhez az O&R Kft. és a Sellyei Arany Sas Patika Bt. - 50.000,- 50.000,-Ft, azaz mindösszesen 100.000,- Ft támogatást biztosított.

A nemzetiségi képviselők a hónap során részt vettek a barcsi horvát és a sellyei iskolai alapítványi bálon.

Március:

A képviselők a hitéleti tevékenység gyakorlása alkalmából hamvazószerdán részt vettek horvát nyelvű szentmisén a sellyei katolikus templomban, valamint március 8. napján horvát nyelvű keresztúti ájtatosságon. A képviselő-testület tagjai közösen elutaztak 2024. március 24. napján, Virágvasárnapon Máriagyűdre, ahol megnézték az élő passiójátékot. A húsvéti ünnepek alatt magyar-horvát nyelvű szentmisén vettek részt a helyi katolikus templomban.

Felsőszentmártonban a testületi tagok részt vettek a „Dani otvorenih vrata - Podravske večeri u znaku tradicije” programon, valamint a Drávakeresztúron megrendezett tojásfestő rendezvényen.

A Kiss Géza Magyar-Horvát Kétnyelvű Nemzetiségi Általános Iskolában 2024. március 18-22. között került megrendezésre a horvát nyelv tanulásának és a Zágrábi Egyetemmel való együttműködés erősítése érdekében több napos rendezvényre, amelyen részt vettek a Baranya és Somogy Vármegyei horvát szakos nyelvtanárok, valamint az anyaországból is érkeztek egyetemi hallgatók és oktatók. A rendezvényhez a nemzetiségi önkormányzat anyagi támogatást biztosított.

Április:

A képviselők tiszteletüket tették „Dravsko Proljece” rendezvényen, amely ebben az évben Drávasztára településen került megrendezésre, ahol hagyományőrző kultúrcsoportok léptek fel. A Sellyei Kiss Géza Magyar-Horvát Kétnyelvű Nemzetiségi Általános Iskola tanulói és horvát szakos pedagógusai viszontlátogatást tettek Horvátországba Grubišno Polje testvériskolába, ahová elkísérte őket a nemzetiségi önkormányzat elnöke.

A képviselő-testület tagjai pünkösd hétfőjén, Máriagyűdön hitéleti program keretében részt vettek horvát nyelvű szentmisén.

Az idei évben Tótszerdahelyen került megrendezésre a Magyarországi Horvátok Szövetségének éves közgyűlése és gasztronómiai rendezvénye, amelyre a képviselők tiszteletüket tették. A képviselő-testület támogatta a Sellyei Ormánsági Tücsök Óvoda horvát anyanyelvű csoport-Horvát nap rendezvényét.

A 2024/2025. tanévre 34 fő tanulót írtak be szüleik a Kiss Géza Magyar-Horvát Kétnyelvű Nemzetiségi Általános Iskolában, és ebből 14 gyermek horvát tagozatra jelentkezett.

Május:

A nemzetiségi önkormányzat elnöke részt vett Szombathelyen a Mate Meršić Miloradić Horvát Óvoda és Általános Iskolában az Országos Horvát Önkormányzat és a Metodika Horvát Pedagógiai és Módszertani Központ szervezésében *"Dan hrvatskog školstva - A horvát oktatás napja"* megtartott rendezvényén.

A nemzetiségi önkormányzat 21.000,-Ft összeggel támogatta Lőrincz Richárd 8. osztályos tanuló nyelvvizsga megszerzését. Az önkormányzat 60.000,-Ft összegért vásárolt sátrat a rendezvényeihez.

A képviselők ellátogattak 2024. május 18-án Drávafokra a „IX. Drávafoki Pünkösdlő” főzőversenyre.

Június:

A nemzetiségi önkormányzat hitéleti program keretében részt vett 2024. június 7-én Jézus Szentséges Szíve ünnepe alkalmából Révfaluban a Szentháromság napi búcsún és a Sellyei Katolikus Templomban tartott horvát nyelvű szentmisén.

A hónap során a képviselők kulturális program keretében tiszteletüket tették a "VII. Hrvatski državni tamburaški fesztival" rendezvényen Baján, valamint Felsőszentmártonban 2024. június 22. napján megrendezett *Szent Iván napi* nyári napforduló programon. Közösen elutaztak Horvátországban 2024. június 14 -16. között - Biograd na Moru "Gastro Biograd" rendezvényre.

A Sellyei Kiss Géza Magyar-Horvát Kétnyelvű Nemzetiségi Általános Iskola tanárai ellátogattak Varasdba pedagógus nap alkalmából, az utazás költségeit a nemzetiségi önkormányzat biztosította.

A nemzetiségi önkormányzat elnöke képviselte az önkormányzatot Horvátországban Grbovac településen 2024. június 22. napján a "*Grbovac Međunarodna smotra folklor/ Nemzetközi Folklórfesztivál*" rendezvényen.

Július:

A horvátországi tájegységek kultúrájának megismerése érdekében, ebben az évben is kirándulást szervezett az önkormányzat 40 fő részvételével, 2024. július 17-21. között az anyaországba, Dalmáciába, Pag szigetére, amely nagyon jó hangulatban telt, rengeteg közös élménnyel tértek haza.

A hónap során részt vettek a képviselő-testület tagjai Szent Anna napi búcsún Tótújfaluban, és a Szent Illés napi búcsún Szentborbáson.

Augusztus:

Sport rendezvényen vettek részt a képviselők a Somogy Vármegyei Potony településen megrendezett jubileumi focikupán, valamint Szentborbáson, a Dráva partján a Kutatóháznál 2024.08.10. napján a "*VIII.Hrvatski ljetni festival mladih*" fesztiválon, ahol közösen főztek a Drávamenti horvát önkormányzatokkal.

A sellyei horvát diákok részt vettek a „CRO-Tour Baranya” kerékpártúrán.

Szeptember:

Az idei évben a XVI. Országos Horvát Zarándoklat Hercegszántón Vodica-Máriakert- kerül megrendezésre, amelyre két képviselő is elutazott.

Október:

Az önkormányzat részt vett az idei évben a „Jesen u Grbavcu” rendezvényen.

November:

Az idei „Megyei horvát szavalóverseny” 2024. november 7. napján került megrendezésre a Sellyén Kiss Géza Magyar-Horvát Kétnyelvű Nemzetiségi Általános Iskolában, az önkormányzat két testületi tagja is ellátogatott a rendezvényre.

Mártonnap alkalmából két képviselő részt vett a Josip Gujaš Džuretin Horvát Kulturális és Sport Központ három napos rendezvényén Felsőszentmártonban. Az első napon Mártonnapi focikupa 2024. 11. 09. került megrendezésre sport program keretében. A második napon Đuso Šimara Pužarov, mártoni költő emlékes és zenés est került megrendezésre 2024. 11. 10-én, valamint záróprogramként részt vettek 2024.11.11. napján a helyi katolikus templomban horvát nyelvű szentmisén, illetve azt követő kulturális műsoron és közös vacsorán.

A képviselők a hónap során elutaznak Grubišno Polje testvérvárosba 2024. november 16-17 napja között a „Sajam sira, meda i vrganja u Grubišnom Polju”- kulturális és gasztró fesztiválra.

December:

Az idei esztendőben is szerveznek autóbuzsós zarándokutakat Zágrábba az Adventi időszakában. A képviselők a helyi lakosokkal közösen vesznek részt 2024. december 18. napján a Kodály Központban az Pécsi Horvát Önkormányzat által szervezett hagyományos „Karácsonyi koncert” programon, valamint ellátogatnak 2024. december 21. napján Felsőszentmártonba a Drávamenti horvátok karácsonyi koncertjére.

Az elnök megkérdezte, hogy a jelenlévők közül van-e valakinek kérdése, észrevétele a beszámolóhoz?

Kérdés, észrevétel hiányában az idei évi tevékenységről szóló beszámolót követően ismertette a nemzetiségi önkormányzatprogram tervét.

2. A 2025. évi tervek

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy a 2025. évben is minden hónapra terveztek valamilyen programot, amelyek a következők:

Plan rada i programi za 2025. godinu / Munka és programterv a 2025. évre

1. Siječanj/január:

Podravsko svinjokolje – Martinci

Kulturno Veče - Šeljin

2. Veljača/február:

Hrvatski bal - Barča

Spomen dan Đ. Frankovića – Lukovišće

Plesačnica??? – *Martinci (J.G.Dž.)*

Svinjokolje – Daranj

Festival bijele čurke – Šeljin

Hrvatski bal – Šeljin

3. Ožujak/március:

Šaranje jaja – Šeljin

Sveti Josip – Potonja (bučura)
Šaranje jaja – Križevci
Sedovenica – Martinci

4. Travanj/április:

Dravsko proljeće – Soplje
X. Hrvatska državna kobasijada - Pečuh
XVII. Hrvatski državni malonogometni kup – Pečuh
Izlet u Hrvatsku (Papuk, Jankovac)

5. Svibanj/május:

Križevci - hodočašće u Voćin
Dan hrvatskog tiska – Budimpešta
Obljetnica Đ.Š.Pužarova – Martinci???
IV. Hodočašće mladih u Međugorje
Skupština Saveza Hrvata + gastrofest
Starin - bučura
Duhovska svečanosti – Fok
Dan podravskih veza – Izvar???
Hodočašće podravskih Hrvata u Đud
Dan hrvatskog školstva
Dječji folklorni festival

6. Lipanj/június:

VIII. Hrvatski državni tamburaški festival – Baja
Biograd na Moru – Gastrostol
Hodočašće (Srce Isusovo) - Drvljance
Ivanje – Martinci
Državni kamp hrv.jezika i kulture na Pagu
Hrvatski dan i bučura – Lukovišće

7. Srpanj/július:

Noćni nogomet i gastronomski festival – Potonja
Hrvatski dan, bučura i dan sela – Brlobaš
Izlet na more Pag – Šeljin
Hrvatski dan i bučura – Novo Selo
VI. Hrvatski državni vjerski kamp

8. Kolovoz/augusztus:

Hrvatski dan i bučura – Daranj???
Podravske glazbene večeri - Brlobaš
IX. Hrvatski ljetni festival - Brlobaš
Hrvatski dan i bučura – Dombol
X. Biciklijada CRO-TOUR u Bačka

Hrvatski dan i dan sela – Potonja
Drávamenti horvát kultúr-piknik - Barča

9. Rujan/szeptember:

XVIII. Državno hodočašće Hrvata u Mađarskoj
Hrvatski dan i bučura – Bojevo???
Hrvatski dan – Starin
Križevci - bučura
Pedagoško usavršavanje na Pagu

10. Listopad/október:

Kuglanje i kulturna turneja – Barča (KUD Sumarton)
Potonja - bučura
Glazbeni festival miCROfon – Petrovo Selo
Starin - bučura

11. Studeni/november:

Državni dan Hrvata
Martinje – Martinci

12. Prosinac/december:

Adventska hrv. tamburaška misa – Barča
Advent u Zagrebu – Šeljin
Sveta Lucija - Izvar
Županijski dan Hrvata
Božićni koncert – Pečuh
Predstavljanje Hrv.katoličkog kalendara – Martinci
Božićni koncert u Podravini – Martinci
Obljetnica J.G.Džuretina – Martinci

Az elnök megkérdezte, hogy a jelenlévők közül van-e valakinek kérdése, észrevétele esetleg valami javaslata a jövő évi tervhez, programokhoz?

Hozzászólás:

Pandur Ibolya helyi lakos elmondta, hogy a városban a horvátok körében nem követik az interneten a közösségi oldalakat. Több alkalommal is előfordult, hogy lemaradnak a meghirdetett helyi, illetve egyéb horvát rendezvényekről. Ezek ismeretében szeretné kérni, hogy az önkormányzat szórólapok útján is – mint az előző években volt hagyománya ennek – értesítsék ki a horvát nemzetiségű lakosokat a horvát rendezvényekről és egyéb eseményekről.

Ronta Róbert elnök megköszönte az észrevételt és ígéretet tett, hogy az elkövetkező időszakban szórólapok útján is ki fogják értesíteni a horvát lakosságot az eseményekről és rendezvényekről.

Dudás Gyula helyi lakos megkérdezte, hogy a Sellye Város Önkormányzata támogatja-e a nemzetiségi önkormányzatot, mint azt tette valamikor is. Mert amikor ő volt az elnök a városi önkormányzat minden évben valamekkora összeggel támogatta a nemzetiségi önkormányzatot, ha jól emlékszek, akkor ez anno 100.000,- Ft volt évente. De azóta eltelt 20 év már és most is adhatna támogatást. Szeretné kérni, hogy az elnök úr beszéljen a polgármesterrel, hogy ezt vezessék vissza és minden évben kapjon valamekkora támogatást a nemzetiségi önkormányzat a várostól, főként mert a város bevétele megnőtt.

Ronta Róbert elnök a kérdésre azt válaszolta, hogy amióta ő az elnök egyik évben sem kaptunk a várostól támogatást, csak a kulturális rendezvényekre kaptuk meg ingyen a nagy sátrat, amennyiben kértük, de megígérte, hogy felveszi a kapcsolatot a polgármesterrel és tárgyalnak erről a kérdéstről.

Miután további észrevétel, javaslat nem volt, elnök megköszönte a jelenlévőknek a részvételét, és a közmeghallgatást 18:10 órakor bezárta.

K.m.f.


Ronta Róbert
elnök




Dervár József Kristóf
jkv. hitelesítő

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló
2011. évi CLXXIX. törvény 52.§ (2) bekezdése
alapján:


dr. Nóránt Tímea
jegyző

Jelenléti ív

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

2024. november 15-i közmeghallgatására

Ronta Róbert
elnök



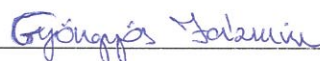
Gál Fruzsina
elnökhelyettes



Dervár József Kristóf
képviselő



Gyöngyös Jázmin
képviselő



Fábián Norbert
képviselő



Jelenléti ív

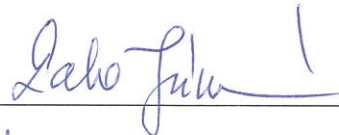
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

2024. november 15-i közmeghallgatására

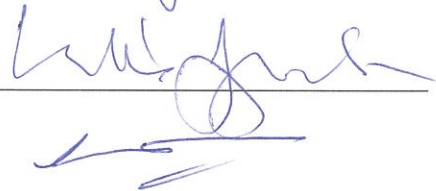
Név

Aláírás

SKARÓ FÁKOSNÉ



JUDÁS GYULA



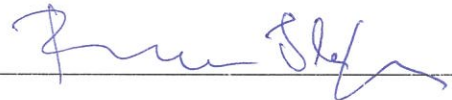
~~SKARÓ~~ BÉLA



JEDNE' PÁVA ILDIKÓ

Jedne' Páva Ildikó

PANDUR IZOLYA




LOVÁCS MARIKA

Lovács Mária

KUSZTA GYÖNGYI ESZTER
PANKOTÁNYÉ RIKKAIGYULA
Pankótné Rika Igulya

Kusztó Gyöngyi Eszter
Pankótné Rika Igulya

GÁZSITY HENNA



BOSZÓÉ DR. PAVELKOVICZ GYÖRGY

Boszóé

BÉLA LILIANI

Béla Lilian

DUDS' BÉLA

Dudsi Béla

Jelenléti ív

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

2024. november 15-i közmeghallgatására

Név

Aláírás

Deidás Bertalan

Deidás Bertalan

Körös Gyuláné

Körös Gyuláné

Gálme Gérgius Judit

Gálme Gérgius Judit

Bonta Róbertné

Bonta Róbertné

JELICS Ákos

JELICS Ákos

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

M E G H Í V Ó

Tájékoztatom a város lakosságát, hogy a
Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye Képviselő-testülete

2024. november 15-én (péntek) du. 17.00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST ***tart***

a Kiss Géza Magyar-Horvát Kétnyelvű Nemzetiségi Általános Iskola
aulájában

(7960 Sellye, Bodonyi Nándor utca 10.),
melyre tisztelettel meghívom.

NAPIRENDI PONT:

1./ *Beszámoló az önkormányzat 2024. évi tevékenységéről és tájékoztató a 2025. évi tervekről*

Előadó: elnök

Várjuk a lakosság közérdekű észrevételeit, javaslatait!

Sellye, 2024. november 4.

Tisztelettel:

